



EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

Cuidado del UreSil® Thora-Vent™

En esta información se explica cómo cuidar de su UreSil Thora-Vent.

Información sobre Thora-Vent

Thora-Vent (también llamado válvula torácica) es un dispositivo pequeño que se le coloca en el pecho. Tiene una válvula de una sola vía con un puerto autosellante y un catéter pequeño (una sonda delgada y flexible) que permite que salga el aire sobrante del pecho. Este permite que el pulmón se expanda completamente. La válvula se le sujeta en el pecho con alas adhesivas. También se le podría asegurar con suturas (puntos). Si tiene una fuga de aire que dure 7 días o más, es posible que reciba el alta del hospital con un Thora-Vent.

Las partes de la válvula.

La válvula está compuesta de 2 partes: la cámara y las alas adhesivas (véase la figura 1).

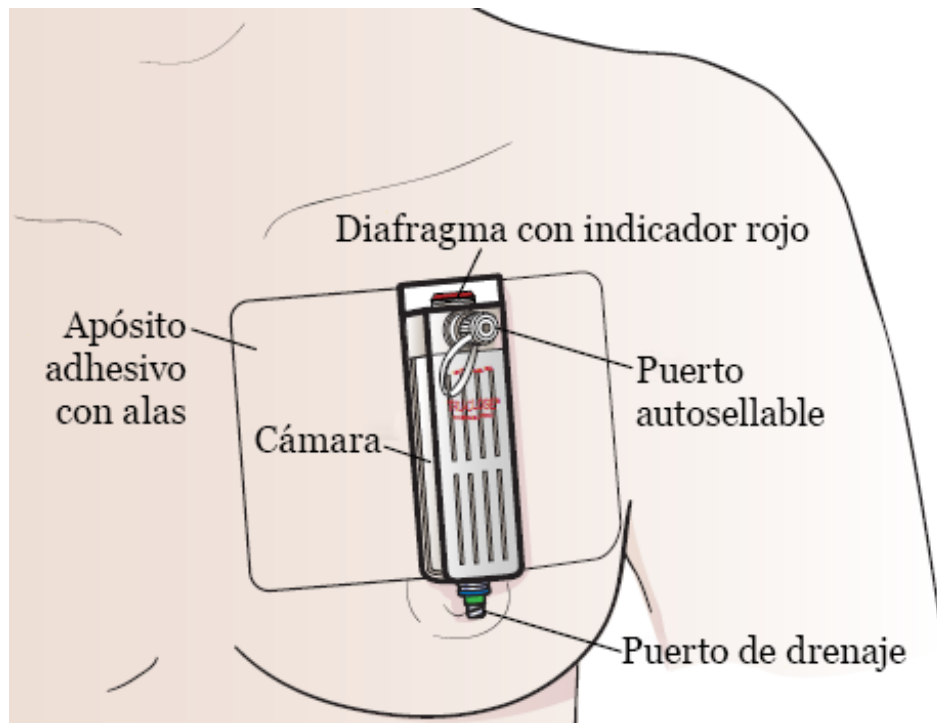


Figura 1. Su Thora-Vent

La cámara es la parte principal de la válvula. Dentro de la cámara hay un diafragma de señal roja, el cual indica a su proveedor de cuidados de la salud el estado del pulmón. Si el diafragma se mantiene en la posición hacia abajo por 1 hora o más, es posible que el pulmón se haya expandido totalmente. Avísele a su proveedor de cuidados de la salud si eso ocurre.

Las 2 alas adhesivas se encuentran en ambos lados de la cámara y la mantienen fija (véase la figura 1).

Cómo cuidar de su válvula torácica

- Su Thora-Vent debe hacer contacto directo con su cuerpo. No se debe ver ninguna parte del catéter (sonda). Si el catéter se ve, llame de inmediato a su proveedor de cuidados de la salud.
- Si las alas adhesivas comienzan a despegarse de la piel, asegúrelas con cinta. No ponga cinta sobre la cámara.
- No cambie la posición de la válvula ni se la quite en ningún momento. Si la válvula se mueve de su lugar, llame a su proveedor de cuidados de la salud inmediatamente. Mientras tanto, puede ponerse sobre el sitio la

gasa con Vaseline® que su enfermero le dio, con una gasa limpia y seca encima. Fíjelas con cinta sobre la piel.

- Su proveedor de cuidados de la salud puede indicarle que vaya a una sala de emergencias o al Centro de Atención de Urgencia (UCC) de Memorial Sloan Kettering. El UCC se encuentra en:

425 East 67th Street (entre las avenidas York y First)
Nueva York, NY 10065

- Si la válvula drena líquido, llame de inmediato al consultorio del proveedor de cuidados de la salud.
 - Si eso sucede, es posible que tenga que conectar la válvula a una bolsa de drenaje. Para eliminar el fluido, abra la válvula en la parte de abajo de la bolsa de drenaje y échelo en el inodoro. Si necesita hacer esto, su proveedor de cuidados de la salud le dará más información.

Su proveedor de cuidados de la salud revisará su Thora-Vent en su próxima cita en la clínica.

Cómo ducharse con su válvula

Puede ducharse, pero es importante mantener la válvula seca.

- Cúbrela con un vendaje impermeable (como AquaGuard®) antes de meterse a la ducha.
- Si tiene una ducha de mano, dúchese con ella. Con una ducha de mano el agua se puede dirigir lejos de la válvula.

Si se mojara un poco, séquela con una toalla. Si sumerge la válvula en agua, llame a su proveedor de cuidados de la salud.

No tome baños de inmersión, no se meta en tinas de hidromasaje, no nade ni se sumerja en agua con la válvula puesta.

Cómo utilizar el vendaje impermeable AquaGuard

Siga las instrucciones a continuación para ponerse un vendaje impermeable AquaGuard sobre su Thora-Vent antes de ducharse. Asegúrese de que

AquaGuard se pegue a la piel, no a la válvula.

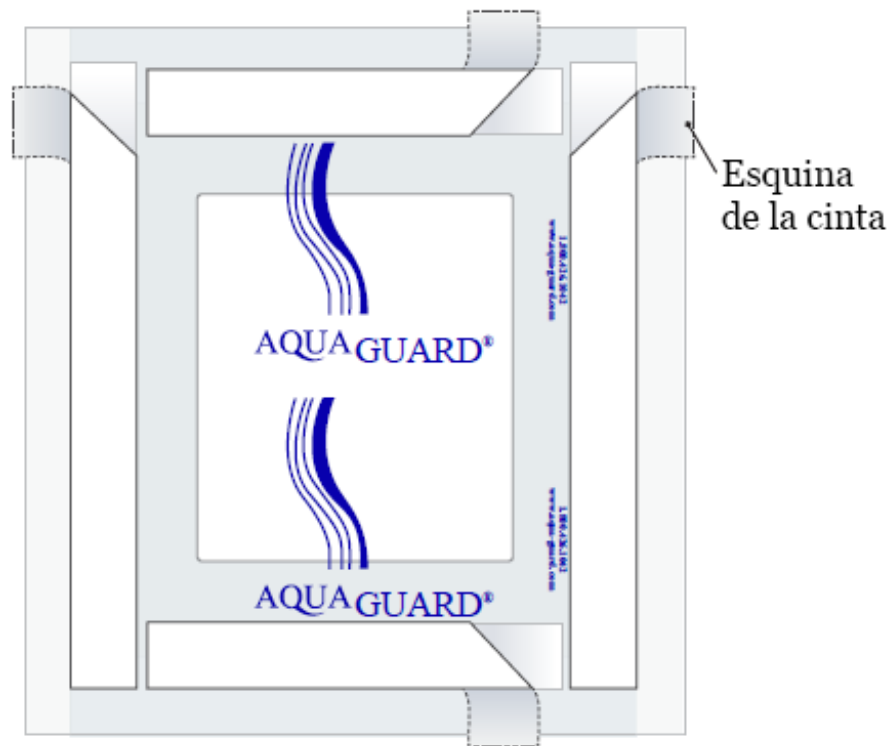


Figura 2. Cómo doblar la cinta AquaGuard

- Despegue la tira superior y coloque el extremo superior de AquaGuard sobre la válvula. Presione firmemente para que se pegue a la piel.
- Despegue una de las tiras de los lados y presione ese borde contra la piel. Si queda material sobrante, apriételo hasta formar un pliegue y dóblelo hacia abajo.
- Repita el paso 4 con el otro lado de AquaGuard.
- Repita el paso 4 con el lado inferior de AquaGuard.

Para quitar el AquaGuard, comience por la esquina superior izquierda o derecha y despéguelo suavemente. Trate de despegarlo en el sentido del crecimiento del vello. Tenga cuidado de no tirar de la válvula.

Cómo hacer ejercicio con la válvula

Puede hacer ejercicio con la válvula Thora-Vent puesta. Hacer ejercicio leve, como caminar o subir escaleras, le ayudará a recuperar las fuerzas y sentirse mejor.

También puede hacer ejercicios de respiración que le ayuden a expandir los pulmones, entre ellos:

- Ejercicios de toser y de respirar profundamente. Un integrante de su equipo de atención le enseñará cómo hacer esos ejercicios.
- Mientras esté despierto, utilice su espirómetro de incentivo cada 2 horas.
- - Para obtener más información, lea *Cómo utilizar el espirómetro de incentivo* (www.mskcc.org/es/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer).
- Cómo utilizar una válvula Acapella o Flutter. Esos dispositivos sirven para quitar la mucosidad y facilitar la respiración. Si necesita uno, su proveedor de cuidados de la salud se lo pedirá.
 - Para obtener más información, lea *Cómo utilizar su Aerobika®* (www.mskcc.org/es/cancer-care/patient-education/how-use-your-aerobika).

Actividades que se deben evitar mientras se tenga la válvula

Siga estas pautas hasta que su proveedor de cuidados de la salud le diga que es seguro hacerlas:

- No viaje en avión.
- No maneje un coche.
- No levante nada que pese más de 5 libras (2.3 kilogramos).
- No tome baños de inmersión, no se meta en tinas de hidromasaje, no nade ni se sumerja en agua.

Cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud

Llame a su proveedor de cuidados de la salud si:

- Tiene fiebre de 101 °F (38.3 °C) o más.
- La válvula se le separa de la piel.
- Puede ver la parte del catéter donde penetra en la piel.
- El diafragma de señal roja queda en la posición hacia abajo por 1 hora o más.
- La válvula se mueve de su lugar o se cae.
- Siente un nuevo dolor de pecho o tiene dificultad para respirar.
- La zona cerca del sitio de inserción se pone roja o se hincha, o bien se siente caliente o duele al tocarla.
- Tiene un dolor que no se quita con analgésico.
- En la válvula se junta sangre u otro líquido.
- Tiene preguntas o inquietudes.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite www.mskcc.org/pe y busque en nuestra biblioteca virtual.

Caring for Your UreSil® Thora-Vent™ - Last updated on January 12, 2021

Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center